



Dyddiad a Crëwyd: 14/05/2018  
Dyddiad y  
Cyhoeddwyd: 22/05/2018  
Rhif y Fersiwn: 1.00

---

<b>Maes Gwasanaeth:</b>	Addysg
<b>Maes Gwaith:</b>	Seicoleg Addysg
<b>Manylion cyswllt:</b>	Bronwen Cox, Prif Seicolegydd Addysg Dros Dro (coxb@caerffili.gov.uk)
<b>Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:</b>	Dysgu, Addysg a Chynhwysiant
<b>Disgrifiad o'r Hysbysiad Preifatrwydd:</b>	Bydd yr Hysbysiad Preifatrwydd hwn yn egluro'r modd y bydd y Tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant yn defnyddio eich gwybodaeth (y plentyn) a'r wybodaeth am y rhiant/gwarcheidwad. Mae'r tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant yn dîm amlasiantaethol sy'n cynnwys pedwar tîm, sef: y Tîm Seicoleg Addysgol, y Gwasanaeth Cymorth Ymddygiad, y Tîm Addysgu Ymgynghorol a'r Tîm Addysgu Arbenigol.

## Sut y byddwn yn defnyddio eich gwybodaeth?

### Y diben a'r sail gyfreithiol ar gyfer defnyddio eich gwybodaeth

#### Diben y gwaith prosesu

Bydd tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn prosesu eich gwybodaeth (y plentyn) a'r wybodaeth am y rhiant/gwarcheidwad er mwyn llywio ein hasesiad. Bydd hyn yn cynnwys casglu gwybodaeth gefndirol berthnasol.

Mae'r tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant yn cwrdd â staff yr ysgol mewn cyfarfod cynllunio ddwywaith y flwyddyn i drafod atgyfeiriadau posibl at y tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant. Er mwyn i blentyn gael mynd at aelod o'r tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant, mae'n rhaid i'r ysgol a'r rhiant/gwarcheidwad lenwi ffurflen Dysgu, Addysg a Chynhwysiant ar y cyd. Mae'n rhaid cael caniatâd y rhiant/gwarcheidwad er mwyn i'r plentyn ymuno â'r broses hon, ac, wedi hynny, bydd asesiad yn cael ei gynnal gan y tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant. Bydd y rhiant/gwarcheidwad yn cael gwybod am yr hyn y bydd yr asesiad yn ei gynnwys trwy'r ffurflen Dysgu, Addysg a Chynhwysiant; er enghraifft, efallai y bydd yr asesiad yn cynnwys aelod o staff yr ysgol (e.e. yr athro dosbarth, y cydgysylltydd anghenion addysgol arbennig neu'r pennaeth blwyddyn) yn arsylwi ar y plentyn, yn ymgynghori ag ef, a/neu yn cynnal asesiad disgybl unigol.

Yna, bydd y rhiant/gwarcheidwad a'r ysgol yn cael adroddiad gan y Tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant yn amlinellu manylion yr asesiad a'r argymhellion/camau gweithredu y cytunwyd arnynt gyda'r ysgol.

#### Y sail gyfreithiol ar gyfer prosesu

Manylir isod ar rwymedigaeth y dasg gyhoeddus i brosesu eich gwybodaeth:

Cod Ymarfer Anghenion Addysgol Arbennig Cymru

Er mwyn sicrhau bod y gwaith prosesu data personol yn gyfreithlon o dan Reoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data 2016, mae'n rhaid nodi amod dilys o Erthygl 6 o'r Rheoliadau, a amlinellir isod:

1e. mae'r gwaith prosesu yn angenrheidiol i gyflawni tasg sy'n cael ei chynnal mewn perthynas â budd y cyhoedd, neu wrth gynnal yr awdurdod swyddogol a freiniwyd i'r rheolwr;

Mae'r ddeddfwriaeth Diogelu Data yn rhoi amddiffyniad ychwanegol ar gyfer rhai mathau o wybodaeth, sef y 'data personol arbennig'. Os bydd unrhyw wybodaeth yn perthyn i'r diffiniad o ddata personol arbennig, yna bydd yn rhaid nodi amod ychwanegol o Erthygl 9 o'r Rheoliadau, fel y nodir isod:

2 (1) Bod yr amod hwn yn cael ei fodloni os yw'r gwaith prosesu yn angenrheidiol at ddibenion gofal iechyd neu gymdeithasol.

(2) Yn y paragraff hwn, mae "dibenion gofal iechyd neu gymdeithasol" yn golygu —

(a) meddygaeth ataliol neu alwedigaethol,

(b) asesiad o allu cyflogai i weithio,

(c) diagnosis meddygol,

(ch) darpariaeth gofal iechyd neu driniaeth,

(d) darpariaeth gofal cymdeithasol, neu

(dd) y gwaith o reoli systemau neu wasanaethau gofal iechyd, neu systemau neu wasanaethau gofal cymdeithasol.

(3) Gweler hefyd yr amodau a'r mesurau diogelu yn Erthygl 9(3) o'r GDPR (rhwymedigaethau cyfrinachedd) ac adran 11(1).

## **Pwy fydd yn gallu cyrchu eich gwybodaeth?**

### **Hunaniaeth y Rheolwr Data a'r Swyddog Diogelu Data**

Y Rheolwr Data ar gyfer eich gwybodaeth yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Y Swyddog Diogelu Data yw:

Ms Joanne Jones

Y Rheolwr Llywodraethu Gwybodaeth Gorfforaethol/Swyddog Diogelu Data

E-bost: [diogeludata@caerffili.gov.uk](mailto:diogeludata@caerffili.gov.uk)

Rhif Ffôn: 01443 864322

Efallai y bydd Rheolwyr Data eraill hefyd yn gyfrifol am eich gwybodaeth, yn dibynnu ar yr amgylchiadau penodol. Cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth am ragor o wybodaeth.

### **Manylion prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth**

Y tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant.

### **Manylion unrhyw arferion o ran rhannu eich gwybodaeth ag eraill**

Bydd copi o'r adroddiad a lunnir gan y Tîm Dysgu, Addysg a Chynhwysiant yn cael ei rannu ag ysgol y plentyn.

Os bydd asiantaeth allanol yn gwneud cais am gopi o'r adroddiad yn ymwneud â'r plentyn, byddwn yn gofyn am ganiatâd y rhiant/gwarcheidwad i rannu'r wybodaeth honno, oni bai fod gennym ddyletswydd gyfreithiol i wneud hynny.

Os bydd amheuaeth, ar unrhyw gam o'r broses, y gallai'r plentyn fod mewn perygl, yna bydd Gweithdrefnau Amddiffyn Plant Cymru Gyfan yn cael eu gweithredu, a gallai hyn

arwain at ymchwiliad ac asesiad ffurfiol. Gallai hyn gynnwys sawl asiantaeth, er enghraifft y gwasanaethau cymdeithasol, yr heddlu, y gwasanaeth iechyd neu'r maes addysg.

### **Ceisiadau am wybodaeth**

Mae'n bosibl y bydd yr holl wybodaeth a gedwir gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn destun ceisiadau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a'r ddeddfwriaeth Diogelu Data.

Os bydd yr wybodaeth a ddarperir gennych yn destun cais o'r fath, bydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn ymgynghori â chi ynghylch ei rhyddhau, lle bo hynny'n bosibl. Os byddwch yn gwrthwynebu rhyddhau eich gwybodaeth, byddwn yn cadw'r wybodaeth yn ei hól, os bydd y ddeddfwriaeth berthnasol yn caniatáu i hynny ddigwydd.

## **Am ba hyd y byddwn yn cadw eich gwybodaeth?**

### **Manylion y cyfnod cadw**

Mae'r cyfnod y mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn cadw gwybodaeth yn cael ei bennu trwy ofynion statudol neu arferion gorau.

Ar hyn o bryd, rydym yn cadw'r wybodaeth hon am 35 mlynedd ar ôl cau'r ffeil. Mae hyn yn cael ei adolygu ar hyn o bryd.

## **Eich Hawliau (gan gynnwys y Weithdrefn Gwynion)**

### **Eich hawliau o dan y Ddeddf Diogelu Data**

Mae'r ddeddf Diogelu Data yn rhoi nifer o hawliau i'r testunau data (y rheiny y mae'r wybodaeth yn sôn amdanynt), gan gynnwys:

- Hawl i gael mynediad at ddata gan y testun – mae ffurflenni cais ar gyfer y broses hon ar gael ar ein gwefan: [Ffurflen Gais am Fynediad at Ddata gan y Testun \(SAR\)](#)
  - Yr hawl i gael gwybod
  - Yr hawl i gywiro
  - Yr hawl i ddileu
  - Yr hawl i gyfyngu ar brosesu
  - Yr hawl i wrthwynebu
  - Yr hawl i gludadwyedd data
  - Hawliau mewn perthynas â gwneud penderfyniadau a phroffilio awtomataidd.

Mae rhagor o wybodaeth am eich hawliau ar gael ar y wefan hon: [www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk).

Er mwyn datgan eich hawliau, cysylltwch â'r maes gwasanaeth y manylir arno ar frig y ffurflen hon.

### **Y Weithdrefn Gwynion**

Os ydych yn anfodlon â'r modd y mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili wedi ymdrin â'ch cais/gwybodaeth, mae gennych yr hawl i gwyno. Cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth, y manylir arno ar frig y ddogfen hon, gan amlinellu eich pryderon.

Os byddwch yn parhau'n anfodlon, mae gennych hefyd yr hawl i gwyno wrth Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth. Dilynwch y ddolen hon am ragor o wybodaeth am y broses gwyno.

[www.caerffili.gov.uk/My-Cyngor/Data-protection-and-freedom-of-information/Questions-and-complaints](http://www.caerffili.gov.uk/My-Cyngor/Data-protection-and-freedom-of-information/Questions-and-complaints)